時事新報

登記證內政部警字六八四四四
民國紀元前四年創刊
館址中正路一五九號　電報掛號六六九〇

重慶

第一萬四千二百四十四號
今日一大張零售國幣二千元

電話：經理室 營業部 四一九八七　編輯部 二八六八　總務部 印刷廠 二五三四　七星崗營業處 二七〇三

報費	
土報紙每份每月三萬六千元正	
白報紙每份每月六萬元正	
外埠另加郵資例下	平遞每日九百元
	掛號每日七百八十元
	航空每日六百三十元
	航掛每日一千三百八十元

廣告費	
報頭下每方每日刊費七萬元	
甲等地位每行每日一萬六千元正	
乙等地位每行每日一萬三千元正	
普通地位每行每日一萬元正	
短行廣告每行每日五千元正	
長短行廣告刊登起碼三行詳見價目單	
小廣告	三十字以內五千元
	六十字以內一萬元

尹康民律師代表又新輪船局代表人秦文鈞陳佩之緊要啟事

頃據上開當事人委稱「查本局前以所有鼎新輪船出租與雅記慎大輪船局負責人連雅各拖運客貨至京原定有開船及分期交付運費期間嗣因該慎大輪船局一再違約併交付空頭支票致本局受莫大之損害已請託貴律師先行登報催告限其於三日內了清開船手續及賠償損害取得發信收據可憑迄後該慎大輪船局仍未於限期內了清以上手續且其承攬王季良沈再全等客貨亦因該慎大局違約而另託永昌公司輪船拖運本局已認雙方契約無可維持故復於本月十七日請貴律師代為登報聲明解除契約及追償損失有報為據不料本月十八日該慎大局負責人連雅各又以解約退款及返還證書要求本代表（秦文鈞）簽字當經本代表聲明解除契約返還證書自屬當然惟本局因責局違約所受之損失及租金須如數賠償並在收款內扣除該慎大局負責人連雅各當亦聲明彼亦有損失以此相談不決後經第三人調解以今日專就解約部份協同登報至運費、租金、損失、證書、及賠償問題另行商議乃決由雙方書立報稿載明「同意解除契約」及其後批「關於運費、租金、損失、證書、及賠償問題、另議」有報稿為據此純出於該慎大局負責人連雅各之主動而本代表（秦文鈞）同意其主張而本局代表人陳佩之並未參與其事乃該慎大局負責人連雅各於本月二十一日忽在時事新報「登載啟事以本局不交付給船證書有違契約故於本月十八日夜要求伊解約併約定先立報稿於翌日由秦文鈞陳佩之共同出具限期退款條據後再行登報指責本局違將報登出而不立據付款以此否認解除契約之啟事殊屬荒唐已極自欺欺人查本局與慎大局所訂租賃契約無論依時間上與約定條件上均為彼方違約有事實為據（詳載本月十七日時事新報）本局原可依其違約與本局之催告而解除契約無所求於該局之同意解約也該局負責人連雅各提議登報解約固屬別有用心而本代表同意其登報解約除為使社會明瞭以便另覓客貨外可謂多此一與今既登報否認同意解約本局應表示同但其因違約經催告而不履行構成解除原因與應負給付租金及損害賠償責任本局仍本原意旨貫徹主張為此請託貴律師代為登報聲明」等語合亟代為啟事如右

事務所：重慶水橋街十二號

上海 先施服飾公司謝啟

敬啟者日昨敝公司開幕承同業先進各方友好高軒賁臨寵賜隆儀無任感謝祇以招待不週歉仄萬分敬此佈謝諸維亮詧

開幕期內 大減價七天優待

中一設計

歡迎參觀　呢絨服飾　單裝旗袍

地址民族路十八號

地址：重慶民族路八十號（即龍王廟小什字側）

四維社

四良鞋帽廠謝啟

敝號十一月二十日開幕蒙荷各界賁臨同業先進寵賜隆儀及高軒蒞止雲情厚誼曷勝感幸祇以開幕伊始招待簡慢至深歉仄謹佈謝悃維希亮鑒

減價七天

特廉皮鞋　購鞋購帽　特備贈品

優待主顧

民族路一九〇號

上海新華帽鞋廠

十一月十九日起

空前特價犧牲！

大量傾銷　無敵犧牲

各式女鞋每雙特價自五萬元起至十四萬元止
澳洲紋皮男鞋每雙特價十九萬五千元
井5000雙獅呢帽每頂二十一萬五千元
井8000抵羊呢帽每頂十九萬五千元

香檳呢帽每頂十九萬五千元
鷹球呢帽每頂十八萬五千元
中字呢帽每頂十四萬五千元
真純羊毛呢帽每頂十一萬五千元

特價品每人限購一頂售完為止

現代社

地址：民族路一八三號（白龍池口）

三北 三六九緊要啟事

茲遺失橡皮圓形內方空號章一枚（鄒容路六十七號三北三六九）字樣以後如有發現均作無效除另換新章外特登報聲明作廢　陳調慶白

鶴牌 老牌 硬脂酸

人人稱讚全國馳名
定價克己大量供應

國貨之王壓倒舶來品！西南化學工廠出品？

熔點比外國貨高
品質比外國貨強
事實證明製出
雪花比外國貨多

陝西路二三二 五六 九一號
林森路下游擊巷十五號
（四維社）

漢口 吳平安醫師

專治 皮膚 花柳 性病

淋濁梅毒＝滑精早洩＝偏學疝氣＝紅崩白帶＝各種骨節
橫痃魚口＝軟硬下疳＝癩瘡瘡疥＝婦女隱病＝一切雜症

新起負責迅速治癒　冷藏盤尼西林
久病增保准期斷根　應候注射

地點：保安路二五四號（昇平電影院對門）時間：全日應診

剪報免收號金

（四維社）

山西 廣源興

真傳秘製

定坤丹

主治　月經不調　赤白帶下　久不受孕　經痛難產　崩漏吐衂　乾血癆瘵

衛生署許可證一九八六號

龜齡集

主治　諸虛百損　腎虧遺精　五勞七傷　體弱貧血　陽痿不起　五更泄瀉

衛生署許可證一九六七號

渝廣分莊

平保間情勢趨緊張
共匪吹牛將犯保定
榆林國軍正搜剿殘匪
金鄉外圍戰至為激烈

【本報北平二十三日專電】石門共匪大部沿石太路西行，一部竄河間，一部入太行山中，聶榮臻匪部主力仍在正定與定縣間向北移動，共匪第四縱隊萬餘人竄抵保南二十里喇喇地，沈家坎，安新，清苑界之煥角村一帶，聲言將犯保定。

【本報北平二十三日專電】保定週邊軍情仍緊，南北各地不斷接觸，國軍已派强力部隊增援，來信當局傳作義所部。又據上官雲相語記者，蔣主席對河北戰事至為關懷，平津保定安全無虞。

【本報北平二十三日專電】平漢路平保段兩側情況又漸趨緊，共匪於夜間加强部署，徐漢西通共匪向涿城鎮集結後，與竄抵大王店之聶匪會合，復向徐漕一帶竄擾，進行切斷平保交通，孤立保定之企圖，平保間國軍正嚴加警戒。

中央社榆林二十二日電　綏遠方面傅作義部援軍，已抵達榆林，刻榆林方面國軍正展開掃蕩戰，搜剿零散殘匪。

【本報徐州二十三日專電】陳毅匪部在魯西除以十一縱隊圍攻金鄉外，其十縱隊現竄據單縣及其南北地區，六縱隊竄據曹縣，豐縣四鄉，仍受匪竄擾。其一、三、四各縱隊勢力現大部集結永城以南渦河宣金地區，兵力佈置渦河金約百里左右。

中央社徐州二十三日電　向蒙城、渦陽地區殘匪進剿之國軍，進展極為順利，昨日下午已挺進至永城，今正繼向渦陽方面進剿中。

中央社徐州二十三日電　金鄉外圍戰爭，至為激烈，昨日匪軍一度在金鄉南面向國軍陣地猛衝，經國軍猛烈反擊，當將來犯之匪擊退，並俘匪二十八名，內十名為新遭共匪劫持之老百姓。

【本報漢口二十三日專電】鄂東劉匪第一縱隊及第三縱隊萬餘人，二十日陷新洲後，國軍乃誘匪深入於青山舖下店一帶有利地勢下，陸空協同猛烈反擊，將匪擊退，進犯柳子巷之匪來勢甚猛，經援軍趕到反擊，匪乃向東西兩面潰竄，又倉子舖地區正激戰中。

【本報蚌埠二十三日專電】傳昨晨有散匪一股竄擾蒙城郊，午前與保警隊接觸，刻仍隔河對峙，陳匪一六兩縱隊昨日一部竄宿縣西北之弓石山，及丹城集一帶，其四縱隊主力轉竄曹氏集及西陽集，國軍已由睢溪派隊堵擊，另部繼向已過淮河由懷遠北上增援蒙城。

中央社吉林廿二日電　吉長線上之樺皮廠，昨由烏拉街方面竄到韓共數千人。

中央社長春二十三日電　吉長地區自國軍對匪加以壓力肅清零星流匪後，實際上已逐漸恢復匪第六次攻勢以前之狀態，本月上旬作戰佯攻陣勢竄擾長春外圍之匪殘餘主力，現已分東西兩股竄遁，東路經雙陽潛入吉路側近，西路則竄踞懷德縣境，另股成脅與平之弱，亦相機流竄西安地區，前於吉祿攻防戰中潰受重創之匪曹里懷殘部，現則潛逃江北百華里之舒蘭縣境。

中央社鄭州二十二日電　宛西國隊二十一日已將攻犯內鄉之陳賡匪部第四縱隊力主萬餘擊敗，前匪大部向北潰退，小股向西流竄，據熟悉宛西國隊情形者談：此種戰績乃該區國隊施行聯防之結果，當匪進犯鎮平時，即有來自各縣之十一個團隊齊向匪軍猛擊，同時團隊以民衆組織為基礎，不但得地利之先，且得廣大民衆之擁護。

中央社開封二十二日電　由盧氏竄出匪股五千餘至嵩寶川口一帶，經當地民團憤起迎擊，激戰兩日夜，匪潰竄入陝縣萊園附近，又遭我地方團隊襲擊，經張茅硝石向東南竄去，殘餘僅剩千餘人，又澠池以北山岳地帶之匪一千五百餘人，附有小炮兩門，經澠池王縣長李領團隊出擊甚衆。

國代普選昨告竣
競選宣傳已達最高潮
熱河某候選人為選民備交通車

中央社天津二十三日電　國代普選第三日，適逢星期例假，津市投票選民更形踴躍，各投票所附近之競選宣傳隊，紛紛向民衆講演，作最後努力，各投票所於晨八時微陰天氣中，開始投票，一切較前兩日均更順利，各區投票婦女，不減前日，市邊區大直沽一帶選民，且有扶病投票者。

中央社天津二十三日電　國代普選投票，二十三日晚六時圓滿完成，由各投票所主任會同監察人等，將票匭當衆加鎖加封後，即派專人及警士押運集中於各區選舉投票指導所，另派警士守護，靜待二十四日晨公開開匭，綜觀此次普選情形之熱烈，已為行憲奠定穩固基礎。

中央社杭州二十三日電　今為國大代表普選終了之日，杭州競選情緒，更為熱烈，各候選人均爭取最後勝利之決心，努力爭取選票，集等除作競選文字之宣傳外，更有親至投票所附近作競選演說者，候選所各委員，連日驅車親導各投票所，對代人投票情事，均當場予以糾正，三日來投票情形均甚良好，今日終止投票前數分鐘，選民之奔赴投票所者，仍不絕於途。

中央社太原二十三日電　并市外區選民，今舉行區域及農會婦女會國大代表選舉，兩流動投票所辦理同蒲，晉冀兩鐵路太原站及同蒲線太原至白家莊支線特種工會之選舉，票匭設於二等車上，記者於晨八時至太原站，目睹千餘員工，在寒風凜冽中初次使用其選舉權，欣悅興奮之情，溢於言表。

中央社承德二十二日電　熱省收復各縣，今於各區展開選舉國代，情況較昨尤為熱烈，熙熙攘攘之選民，摩肩接踵奔赴投票場所，婦女選民情緒更見興奮，候選人爭取選民之活動，亦更趨活躍，除各有設投會分頭宣傳，散放傳單名片外，並發現貼有「某某定備車」「免費供給選民」字條之馬車多輛，往來街巷，據南區一白髮監票員告記者，類於民初曾辦過國會議員選舉，彼時殆為豪紳把持，人民投票僅為虛應場面而已，今日市民擁擠投舉之狀及自由抉擇所欲票之人的民主風氣，均非往日所能想像，言下讚嘆不已。

中央社南京二十三日電　京市國大代表選舉之熱烈，今已達最高潮，全市十三區約六十萬選民之區域選舉投票，今分別在一百二十三個投票所開始進行，今日陽光普照，萬里無雲，適逢星期例假，又為本屆國代普選之最後一日，市內國旗迎風飄揚，五光十色之宣傳品，到處可見，往來市區之巡迴車，不時傳來競選呼聲，選民與競人狂熱情緒，構成一空前熱烈之景象。

中央社南京二十三日電　全國熱烈普選國大代表之狂潮，今日已屆最高峯，各地歷三日之投票，進行均極順利，今晚已全部圓滿完成，民主憲政之中國，已奠定萬年不拔之基礎，全國除若干綏靖區將逐步按選舉補充條例辦理選舉外，為數約二千五百人之國民大會代表，即將於日內全部揭曉公告。

社評　論法國的中間派

報載法總理拉瑪迪已辭職，繼起組織新政府者，為七十五歲之社會黨領袖勃魯姆。新閣之性質仍為「中間性」，其任務在消除共產黨與戴高樂之「不幸衝突」。但結果以勃氏在國會中未能得到大多數議員之信任，組閣已告失敗。現在繼勃氏受命組閣的是財長徐滿，徐滿是人民共和黨領袖，仍是左右之間的中間派。這說明了目前法國在政治上有三種力量，其一是共產黨，其二是戴高樂派，居此兩者之間的是社會黨和人民共和黨所代表的第三力量。前兩者鬥爭尖銳，不可調和，而第三力量却想在這尖銳鬥爭中阻止法蘭西向兩極端發展，另走和平安定的道路。

第四共和新憲法產生後，共產黨一躍而為法國的第一大黨，人民共和黨次之，社會黨又次之。但戴高樂派根本反對重立法權而輕行政權的新憲法，明白表示反對共產主義。其鬥爭手段是和平的，故第四共和政府不能對之採取積極行動。由於法共的國際路線妨害國家利益，由於新憲法的政府不能安定政局，戴高樂派在和平鬥爭中有了驚人的發展。最近法國市選舉結果，戴派佔壓倒的優勢，法國大部份的都市政權實際已入該派之手，戴高樂的弟弟也作了巴黎市長。於是戴派以實際上的第一大黨姿態攻擊拉瑪迪內閣把持政權，要求修改憲法，另選國會。在另一方面，法共見於戴派的發展，感到極大威脅，於市選揭曉後，初則要求社會黨合作而被拒絕，繼而鼓動全國總罷工，使全部工業陷於攤瘓之威脅。在這樣的夾攻中，拉瑪迪內閣垮台了，其壽命僅二十八日！

一般認為拉瑪迪內閣是中間偏左的，臨讓失敗的勃魯姆內閣是中間偏右的，雖有偏左偏右之不同，其為中間性則一。此中間性的政府，反對共產黨與戴高樂派之各走極端，採取中庸之道，以求安定。這條道路，看來似合戰後法國人民之需要，然而成問題的，就在不易求得安定。戴高樂攻擊第三共和與第四共和的憲法，不能穩定政局，「內閣三日一小變，五日一大變」，隨時都在動盪中，以致無法解決國內外的重要問題。對於這種攻擊，中間派無法答復，並且日拉瑪迪內閣成立甫及二十八天即告夭折，一事給以證明。法共之鼓動罷工，中間派也無法平息，因其無力解決勞工問題。而且中間派本身亦不統一，如社會黨與人民共和黨，雖都反對左右極端，但其根本立場却不相同，一則是社會主義，一則是自由主義。因此拉瑪迪政府不能緩和兩極端的衝突，也不能招架兩極端的進攻，更不能使法國安定，而不得不辭職。勃魯姆或徐滿組閣即會成功，而其性質與前閣和同，其前途恐亦必不會較前更為光明。

就國際關係論，法共公開反對英美，公開參加伯爾格萊德新共產國際，受莫斯科的指導，戴高樂派則明白主張與英美親善，積極反共反蘇。中間派呢？在外交上比較接近英美，但亦顧與蘇聯保持親善、這就是許多人所說的作美蘇橋樑的政策。但這政策必要美蘇走向調和才行得通，如美蘇日益對立則將兩面不討好，而不能自存。很顯然，對立的美蘇都要爭取法國，都要在法國抓住並扶植一個力量，蘇聯當然扶植法共，英美必要在法國找一足以對付法共的强大力量，這力量在今天的法國不是中間派，而是戴高樂的反共聯盟。現在美蘇並無協調徵兆，相反的，都在法國發展其力量。在此情形下，法國的中間派在國際上不免陷於孤立。自然，美蘇對立尖銳，法國兩極端衝突發展，雙方都要爭取中間派，但這會削弱其力量，不能發展其組織。社會黨在共產黨爭取下已有左右之分，人民共和黨在戴高樂派的爭取下有許多黨員和羣衆已離開了原有的崗位。雙方的爭取並不使中間派成為時代寵兒，反會威脅其存在，事實是如此證明。

依上所論，在國內國際兩極端的鬥爭中，法國的中間派自身不能決定其命運，真能決定其命運的，倒是兩極端衝突的形勢，及其基本政策。

宋子文明訪港督
磋商中港協定事

【本報廣州二十三日專電】宋子文定二十五日往訪港督葛量洪，磋商中港協定，並定二十九日返廣州。

張羣妙喻談民主
訓政是先學養子而後嫁
競選勝固欣然敗亦可喜

中央社南京二十三日電　行政院院長張羣，今赴瑯琊路中心國民學校投國大代表選票後，對記者發表談話如次：中國經過了五十年的革命，今天才開始走上了憲政之路，是很值得慶幸的事，此次普選的結果，關係我們建國的前途很大，所以我們應該踴躍參加，不放棄自己的民權。國民政府北伐完成之後，就開始訓政，訓政的意義，乃是一種民治的教育，祇算是實行的準備，從今以後，還要在事實上去學習，譬如在岸上學習游泳姿式是入水的準備，進游泳池以後，才是真「正學習游泳」，孟子說過「未有學養子而後嫁者也」，但現在的女子家政教育，却正是學養子而後嫁，這兩種理論正是並過不悖的，以前訓政是學養子而後嫁，今後實施憲政正是在養子的過程中學「養子」，在現狀之下舉行選舉自不免有些缺點，但我們在實施民主憲政的過程中，祇有從力行中求進步，從試驗中求改進，逐漸達到理想的境界，至於不識字的人參加選舉一節，並不能算是缺點，國民，依然是賦有選舉權，選民本着自己的意思，托人代為寫票，並不減少他運用民權的合法性。再就選舉的意義，是爭取為人民服務，為國家報效的機會，國家的得失，這是透過個人的得失，這是民主政治中一個最基本的認識，我們這一代參加選舉和競選的人，對於國家同樣有貢獻，并且同樣對於國家權負有責任，就選的結果，正應該如蘇東坡所說的「勝固欣然，敗亦可喜」，競選的人應該有這樣的修養，才不致在選舉之後，演成許多恩怨，將選舉「競爭」，弄成了選舉「鬥爭」。現在是中國踏上民主政治第一步，要求以後的民主政治實施的正確，這第一步必須走得正確，惟有選舉人與競選人共同具有民主政治的認識和修養，才能使我們的民主政治走上坦途。

蔣主席票選陳裕光
各院部會首長均投票

【本報南京二十三日專電】首都選舉，蔣主席為第一位投票國民，今晨八時赴大行宮小學投票，所投者為社會賢達陳裕光，主席於名冊簽字並交驗選證後返官邸。

中央社南京二十三日電　蔣主席於今晨以南京市民身份，親赴大行宮國民小學第一區第八投票所投票選舉陳裕光為國大代表，主席於八時零八分蒞臨投票所，首向投票所管理員領取選票，繼步至書票桌前從容入座，於選舉票上書「陳裕光」三字，並至票匭，親將選票投入，上項投票手續主席於兩分鐘內完成，即沿校園小徑步出投票所大門，佇立道旁之民衆高呼「主席萬歲」「民主萬歲」，主席含笑點首，旋登車駛返官邸，按陳裕光氏係南京市參議會議長，現任金陵大學校長。

中央社南京二十三日電　國府各院部會首長，廿三日均親往各投票所選舉國大代表，上午十時左右，孫副主席科，張院長羣，于院長右任，行政院甘秘書長乃光等，皆先後入瑯琊路中心小學第三投票所，戴院長傳賢，則在監察院莊國民小學，居院長正在中央黨部，張部長厲生在中央大學投票所分別投票。

國代當選人名單
選總所明起公告
江西省監委候選人經圈定

【本報南京二十三日專電】選總所定本月廿五日起公告國代當選人姓名，公告一週後發給當選證書，如一週內發現某當選人有犯罪情事，即予取銷，以票數次多者遞補。又國民黨江西省監察委員候選人業經中央選舉指導委員會圈定，為曹浩森，段錫朋、王友蘭、孫銳垂等。

國大籌備委員
業經國府派定
指定孫科為主任委員

中央社南京二十三日電　國民政府今令：特派孫科、張繼、曾琦、徐傅霖、莫德惠、吳鐵城、吳鼎昌、甘乃光、邵力子、陳立夫、余井塘、張厲生、洪蘭友為國民大會籌備委員，指定孫科為主任委員，張繼、曾琦、徐傅霖、莫德惠為副主任委員，此令。特派洪蘭友兼國民大會籌備委員會秘書長，此令。

立委名額爭議
三黨繼續磋商
傳民青立委名單今可提出

【本報南京二十三日專電】據悉民青兩黨提名立委候選人之商談今晨可正式開始，昨竟日三黨進有接觸，據洪蘭友自稱：三黨對立委名額即可獲協議，民青兩黨已表示不讓步，目前最感難題者乃民社黨堅持與青年黨名額相同，青年黨則表示一定要比民社黨多，故延至昨日尚未正式協商，據青年黨余家菊稱：監委名單既不提名，自不須撤回也，民社黨徐傅霖對參加地方參議會之表示，希望與青年黨研究分配地區。

【本報南京二十三日專電】民青兩黨立委名單可望於二十五日提出。

【本報南京二十三日專電】政黨提名立委候選人，民社黨認為尚未獲致協議，民社黨與青年黨認為現在立監委人數相同，立監委名額必須與青年黨相同，青年黨認為該黨歷史較民社黨悠久，黨員較民社黨多，故立監委名額應較民社黨多，在此情形下，國民黨困難，因難等不便代青年黨向民社黨說明理由，故有人建議此問題先由民青兩黨逕自談判，俟獲結論後，三黨再行會商，為此辦法恐難做到，國民黨今續與民青兩黨會商，俾立委名問題早獲解決。

邵從恩返故園靜養

【本報南京二十三日專電】和平老人邵從恩於上次在主席官邸宴會席上中風後，即入中央醫院治療，迄今仍半身不遂，頃以氣候轉寒，定下月返家靜養，渠今晨語記者稱：對國事仍關懷，尤以和平為念，並自嘆力不從心，深願明年春暖以後國際局勢好轉，行憲以後，國內情況安定，身體復康，再度為國出力，其女公子謂：老人病中以古書為伴，頗多感悟。

糧食配給制度
糧食部正研討中
公教人員按生活指數發薪
採立院建議以卅元為基數

【本報南京二十三日專電】政府為達到節約運動之宗旨，對糧食之分配正討論採取配給制度，以施行定量分配，減少不必要之靡費，此項計劃正由糧食部詳細研究中。

【本報南京二十三日專電】關於調整公教人員待遇，按照指數發薪問題，業經文武職員待遇調整計劃委員會決定，按照生活指數發薪，採取立法院之建議，以卅元為基數，惟超過部份是否照生活指數十分之一或十分之二三計算，目前尚未獲致協議，對於將來之區域如何劃分問題，亦將研究。

北平共匪間諜案
國防部擇要發表
牽涉政府官員及教授多人

中央社南京二十三日電　國防部發言人談：本年九月間北平行轅破獲共匪秘密電台及間諜組織，此案涉及保定綏署設計委員余心清及北京大學學生李恭貽等，當時一部份人士不明眞相，要求釋放被捕人犯，殊不知此案人犯罪證確鑿，且均已供認不諱，茲特將本案破獲經過，先行擇要發表，以正視聽，查此案最初偵查，係由本部派駐北平情報人員吸收參加共匪組織之某軍為內線，經月餘之努力，終獲得實，乃由北平行轅於九月廿四日清晨，派員開始行動，將北平京兆東街二十四號共匪秘密電台破獲，當場搜得電機及文件，並捕獲共負責人李政宣，報務員孟良玉，及譯電員張厚佩（孟妻）等四人，經嚴密審訊，並就搜獲文件詳加研究，獲悉此項秘密電台及間諜組織，係屬於共匪康生領導之中央情報部系統，且悉共匪對北平方面間諜情報網之佈置，實開始於軍調部成立以後，當時共方人員以軍調部為掩護，任其事者為共匪中央社會部長李克農，而實際負責者則為當時軍調部共方秘書長徐冰等，迨軍調部撤銷，共方人員撤退時，共匪中央情報部即決定將過去所佈組之間諜細胞，一併交由李政宣接管指揮與聯絡，其工作經費由葉劍英留交黃金二百兩，專作黑市買賣，以求自給，李政宣留居北平，設立秘密電台，自本年三月起，即與共匪中央情報部總台開始通報，李政宣等被捕後，計先後根據其所供線索與所獲文件，捕獲重要共匪份子有北平市政府地政部第一科科長兼代局長董劍萍（匪方號碼第三一一號）北平貝滿女中教員田仲殿（匪方號碼第一二三號）北平女子師範大學教授董肇筠（匪方號碼第一二八號），保定綏署處長謝士炎（匪方化名劉復）保定綏署設計委員余心清，保定綏署參議梁藹然（匪方號碼第一三三號），保定綏署副處長丁行（匪方號碼第一三四號），保定綏署秘書周啟祥，保定綏署天津指揮所參謀朱建國（匪方號碼第一二零號），保定綏署參謀石淳，北京大學學生李恭貽等，其中董劍萍、田仲殿、董肇筠三人，均保負一部份間諜人員之聯絡責任，其性質等於間諜小組組長，其餘謝士炎、余心清、梁藹然、丁行、周啟祥、朱建國、石淳、李恭貽等，均為共匪擔任間諜工作，證據確鑿，且均據供不諱，所有本案獲犯，均經初步偵訊完畢，即當由本部軍法處依法審判，如有不屬於軍法審判範圍者則當移送法院處理。

白崇禧今日飛潯
傳指揮所設牯嶺

【本報南京二十三日專電】白崇禧二十四日飛潯，明晨將在中央紀念週有所報告，其隨員秘書等已於今晨乘艦赴潯，九江指揮所係依六省聯防會議決議所設置，主要在鞏固長江防務。

【本報南京廿三日專電】白部長定廿四日飛潯指揮所傳設於牯嶺。

為吉長災民請賑
畢澤宇晉謁陳誠
請打通吉長路收復營城礦
撥鉅款購糧收編散兵游勇

【本報瀋陽廿三日專電】吉長戰場自共匪六次攻勢失敗，原有態勢猶未恢復，嚴寒逼人，煤糧不繼，災民遍野，嗷嗷待救，加以社會秩序不安，災民更苦，吉省議長畢澤宇日前來瀋呼籲救濟，廿一日謁陳誠請求㊀撥款四十億購糧㊁速恢復吉長交通㊂早日收復營城煤礦解救煤荒㊃收編散兵游勇。

張嘉璈自京返滬談
出口簽證無法變更
到滬物資洽商收購

【本報上海二十三日專電】張嘉璈由京返滬語記者稱：自備外匯到埠物資收購問題，正分別與各業進口廠商洽商中，如棉花、羊毛已有通融辦法，數現行外匯政策施行以來，出口貿易極為順利，惟黑市尚難消滅，出口簽證在防止貨物出口結匯後，外匯流入黑市，此項辦法在經國務會議無法變更，惟手續則可簡化。

上海物價劇漲銀根呈緊象

【本報上海二十三日專電】由於連日物價上漲甚鉅，銀根已呈緊象，尤以業外為甚，金融圈內交換，行莊頭寸亦較緊縮，惟五折尚不困難，暗息仍為一角八九。

監察院發表
糾彈建議案

中央社南京二十三日電　監院昨日發表自七日起監察區監察使鄭春霄建議㊀甘省府對定西渭源通渭等縣幼女纏足積案淤亂，甘谷地畝科則欠平，學校及自衛隊食糧浮派濫收請飭改善案。㊁監委李世軍建議政院改善軍糧品質以肽軍容而勵士氣等案。

滇省逮捕共黨份子
潛伏甘省共匪自新

中央社昆明二十三日電　滇警備總部於十一月一日起至二十二日止，計逮捕共黨份子及為其工作者共二十七名，其中十名業已保釋，其餘十七名遵省府令於今日下午移送高院依法訊辦。

中央社蘭州二十三日電　潛伏甘省之共產黨員月來申請脫黨者，會達二百五十餘人，會任匪軍指導員之趙德生原名曾昭賢，頃發表脫黨宣言，並呼籲共黨黨員及早日自新。

美報記者
評我大選

中央社華盛頓二十三日專電　斯克利浦斯霍華德系報紙駐華盛頓記者穆爾，今日評及中國全國選舉時稱：此乃中國首次成立一民選政府之初步工作，在此由訓政轉入憲政之初步階段中，吾人對之雖不能期望過切，然際此世界其他各處均趨向反民主時，此種向民主政府邁進之運動，可以代表中國政府對於若干權力之自動放棄，但西方國家對此甚少歡迎，殊令人費解，中國所完成之種種改革，似乎已因美國調處國共糾紛之失敗而減色。

簡訊

【本報台北廿三日專電】台灣銀行奉命自二十二日起，台幣對法幣兌率改為一比七十九，據此為六次調整。

勒魯姆內閣流產 徐滿受命組新閣

中央社巴黎二十二日合衆電 法人民共和黨領袖徐滿，於正式受命組織新閣後宣稱：渠願爲未來政府建立一廣大之基礎，並願立即與各黨領袖舉行商談，旋民主共和黨及社會共和黨宣佈支持徐滿，此舉表示左翼之各共和黨已願全力擁護之，際此徐滿準備擔負管理法國艱苦工作之時，法國全國共有罷工者近百萬人，瀰漫全國之工潮，今日更越惡化，蓋二主要火車站，今日亦俱行罷工，法國南部之鐵路，刻已停頓，各港口又準備於二十四日開始罷工，故法國刻已面臨整個經濟癱瘓之威脅。

我支持聖地分治計劃

中央社成功湖二十二日專電 中國今日首次宣佈支持現在聯大考慮下之巴力斯坦分治計劃，顧維鈞大使今日在巴力斯坦委會中聲明，中國準備支持分割巴力斯坦爲具有經濟聯繫之猶太及阿剌伯兩獨立國家之計劃，此項計劃原係由聯合國巴力斯坦特別委會多數國家所建議，而其內容又爲本屆大會所辛苦擬訂而得者，往昔中國關於巴力斯坦之聲明，未際實表示意見，僅謂中國希望一種可爲猶太人及阿剌伯人均能接受之解決辦法，並强調此事尚須再行商洽妥協，惟顧大使本日宣稱：中國代表團認爲目前已須爲爭端之各方及世界之和平採取更確定之立場，各方所完全滿意之解決辦法旣顯然不能獲得，則需要選擇一爲人最少反對之辦法，顧氏强調判斷此項問題不能僅自一方面着手，而必須適當考慮法律歷史人種，正義等一切因素，中國過去於大會討論此種問題時，所採之緩和態度，並非由於對此缺乏關切，而係由於中國代表團向係虛心之故，希望原計劃中已有之修正可作爲再行消滅異見之基礎，又此項辦法一經通過，各方當一致贊助，同時對於當今之世亦可有所貢獻。

商亞洲戰後復興問題 遠東經委會在菲開會
糧食供應及運輸爲會議主題 日賠償問題將發生强烈爭執

中央社碧瑤二十三日專電 遠東外交界之中心，自明日起將移至碧瑤歷史性巖壇上所新建之大廈中，蓋在下二週中，亞洲及遠東經濟委會十一會員國及三贊助國之代表專家二百餘人，將在此舉行會議，商討此全球四分之一人民居住地——亞洲戰爭摧毀區之戰後復興及經濟開發問題，按亞洲及遠東經委會之第二屆全會，定於二十四日午後三時開幕，菲總統羅哈斯將致重要演說，我代表蔣廷黻則將任此次會議之主席，此次各國代表團中，以荷蘭人數最多（代表有十四人），法代表團次之（十三人），蘇英又次之（各十二人），我國代表共七人，而新立國之巴基斯坦僅有代表一人，三贊助國爲緬甸、錫蘭及香港，聯合國經濟事宜之助理秘書長沃文，將參與本屆會議，而爲與會之聯合國最高級官員。據悉：糧食供應及運輸之二項復興工作主要條件，將爲本屆會議討論之主題，日本賠償問題，亦爲本屆會議討論事項之一，且爲唯一又能引起强烈爭執之問題，蓋「如何分配工業器材予遠東若干在戰時遭受嚴重損失國」，顯易引起爭端也，該與佔領下之日韓之關係，亦將於本屆會議中決定，因日韓刻雖未參與該會，但關於日韓經濟最後可佔亞洲經濟委會何之重要問題，仍待解決也，若干出席會議代表及該會職員告記者稱：截至目前，本屆議程尚無任何政治性之意義，自各蹤象觀之，渠等亦願避免一切政治性之問題。

中央社碧瑤二十三日專電 明日舉行之亞洲及遠東經濟委會第二屆全體會議，現已發生二項棘手問題，一爲暹羅政變，使其代表之出席發生問題，一爲印尼宣佈將不顧荷蘭之反對而遣代表出席會議，今午此間消息，謂代表菲律賓之駐曼谷美外交當局，已拒絕發給暹羅赴菲代表簽證，其理由爲美國尚未承認暹羅新政府，惟菲政府則表示希望暹羅出席會議，並採取適當步驟，以便利暹代表來菲，至于印尼出席權之問題，目前將不致獲得解決，惟荷蘭代表團中，已包括荷蘭所選任之印尼代表。

從選民看選舉

國立重慶大學法學院資料室

（接二十一日本版）乙、懷疑姿態出現的二面觀。目前局勢不安，不少憂國憂民的看法，而認爲表了參加政府的少數黨派，就認爲政治已經民主，未免過於樂觀，如果不讓少數黨派與社會賢達參加，又失之一黨專政，站在黨派之外的大多數老百姓，無法取舍，索興置之不理，恐增加一些野心家當選的機會，將來爲禍爲惡，同時在防止選舉舞弊辦法，對於候選人活動經費未加限制，將來可能發生賄選的惡例；也許在選舉法規的本身，留出較大活用的範圍，可是目前缺少現實可靠的統計資料，足以證明發生不公平的現象。而在候選人提名一點法規上明定黨與選民都可提名，若干在黨內無提名資格的人，往往易啓倖倖之心，進而引起黨的內鬨。都是選舉上的障礙，因此有些人認爲：不論選舉法本身如何，選舉進行的結果如何，都難令人樂觀。其實帶上灰視鏡的人的看法，就是這次大選完滿無缺，也不能解決當前的問題。還另有半個中國不能受惠。

上面這些顧慮，在解決問題時，不能不有，若認爲足有是種可怕的結果發生，又不免過甚。轉不若從實際經驗去求答復。從訓練中求進步。

丙、幾個問題的癥結：在今天以前所醞釀的幾個問題，相持頗久，實在是選舉關鍵所在，第一個問題是黨派名額分配問題、現在在野的民社黨和青年黨，要求國民黨保障他們能有適當名額的代表產生，因爲他們在歷史上及所控制的選民，都遠不如當政的國民黨，必須讓他們的代表產出，才能打破一黨包辦之弊，也是推行憲政所必要的；假定他們這點最低的要求不能達到，就以退出政府爲要挾；而國民黨本身一部分人，當然反對這種比例選舉，所以問題僵持，愈演愈烈，近幾大經彼此的磋商，他們終算提出了候選人名單。

第二個問題，便是未收復地區選舉問題，上月十七日國務會議所通過的補充條款，指出未收復地區人民逃出至就近地區辦理選舉，待將來該地區正式收復後，再行補辦普選。這問題在立法院制定綏靖區選舉補充辦法時，展開激烈爭辯，最後的權宜辦法，也是多方努力得來的。

第三、國民黨黨員反對黨部負責人操縱選舉問題，因此內部發生內鬨，幾乎使選舉不能如期舉行，幸經　主席與黨內人士疏導，問題才告解決。

（丁）駁復反對論者的理由：今天是民主憲政大道上的第一步，雖然戡亂軍事還在進行，國民黨認爲取信於人，還政於民，無論何種困難，大選決不延期，何況本年十二月二十五日行憲，是上次國民大會的決議案，實無理由更改，而共產黨實行武力叛亂，破壞國家統一，阻得憲政推行，認爲係違反國家利益，所以今年七月由行政院擬訂：動員勘亂完成憲政實施綱領十八條，由國務會議通過施行，最近又復解散民盟，協商之望久絕，正賴憲政去廓清大局，安定國家。對這次大選，殷望最切，它的使命，實在重大。

民主政治在於學習中求進步，任何事情總會有問題發生，才能顯出他的實要性，也才帶有創造性，所以大選的良窳，不是紙上空談，而是切乎國情，由選民的向背求得最大的效驗，今天戰亂的結果，都由共黨一手造成，認識問題，也要認識選舉的重要，選舉法規的制定，完全是順之輿情，由此可見，對於上述問題的答覆，値得人深省。

四、向選舉人士進一言

現在，選舉開始了，每個人都要去完成他對政治上的一件任務，這使命是重大的，有意義的，凡爲中華民國的公民，應該要認清自己的權實，去選擇自己的代表，痛快的發抒自己的見解，也許對於現實的改進，從你的代表傳達出去，會得到衆人的收獲；因之，在選舉時候，應該注意下列幾點：

第一、選舉你自己認爲「對」的人，投票是你自己基本的權能，不是政府叫你這樣做，也不是去表演一次投票就完了，應該是要選舉最合你理想的人，他的競選綱領要是對的，合乎實際需要的，對於整個國家社會有實在的補益，我們不能盲目的向那些別具野心的人投他一票，這不但有背於良心，而且有害於自己福利，正確的判斷在選舉的瞬間，也不要經易忽略。否則會後悔不及。

第二、認識選舉的意義：在鄭重投入自己一票的時候，必須有一重大的目標，在此目標之下，不爲利誘，不爲威脅，不爲人情，應以選得其人爲我們最大的愉快，因爲我們的決定，可以改變政治方向，責任是何等偉大！記者一點，人民是屬於人民的，人民不屬政府。

第三、帶上有自己的選權證及身份證，在指定日期及投票地點，鄭重的投入一票。（詳細程序，參看選舉處佈告）切不可虛僞或收受賄賂，否則會受到刑罰的制裁。

候選人參加競選，可以種種方法，發表自己政見，應各本政治道德以博得人民的同情擁護，勿作非份非法僥倖，無論威脅利誘或詐欺，致使選舉發生不正確結果，除依刑法以妨害選舉之罪外（見十月七日大公報「違法選舉之刑事責任」一文）內政部所訂防止選舉舞弊制裁辦法，也明白規定處罰。（甲）候選人資格不符者，如無被選舉權或被停止被選舉權或同時參加二以上的資格競選者均屬之，除選舉人可提出異議外，主持機關亦得爲適當制裁，（乙）以脅迫或强暴之手段或其他非法之方法，使選舉人不能自由行使選舉權，除刑法處罰外，若干年內無選舉權及被選舉權，如經當選，其當選無效。（丙）以酒肉，餽贈，借貸，職位或其他利益，賄賂選舉人，於選舉期前爲款待邀宴或餽贈禮物，違者處以罰金，如情節重大，取消候選人資格或處以刑罰。參加者競選者，幸注意及之！

五、結論：這次的選舉，是中國憲政上値得大書特書的一件事，依憲法第一次產生的民意代表，在程序上技術上，直接間接有啓迪後世的功效，所以推行的好壞，是行憲的一次重大的考驗，儘管各人對於行憲的看法，略有出入，而法規本身却是有它的優良處，今天我們面臨這個考驗，所以對於選舉寄與的期望，歸納起來，不外有下列三點：

第一、選舉的進行，必須純潔：歷來多少次的選舉結果，都使人發生不愉快的結果，因此每逢選舉，即有多少人躭心着選舉會有甚麼不幸結果發生，不是操縱於當政者，便是賣給少數黨派，好像認爲選舉非有某種弊端發生不可似的，每個候選人都惟恐自己未得弊端落選，於是百般營求，舞弊之法，日新月異，致使立法者防不勝防，社會風氣日下，縱是公正選舉，也逃不了受人譏議之一途，希望這次選舉，能挽回頹風，樹立良好楷模。

第二、選出的代表，要眞正的能代表人民，希圖在競選當時獲得選票，而一俟當選之後，就置民意於不顧，因此，我們在選舉之後，隨時準備着罷免的投票，同時民選的立法委員和監察委員，素質應該提高，還點我們對於政黨寄寓無限希望，深盼他們能規劃一切，指導各候選人競選，民主政治就是從正常政黨去推行選舉，譬如抗戰期的選舉，所以出亂子，就是缺乏正常的政黨和動。

第三、希望能夠從這次大選中，使全國人士虛心而熟忱的去學習民主憲政的運用；要民主就必須要寬容，推行憲政，必須要守法，能夠寬容待人，嚴謹守法，是每個公民應有的風度，只要能夠守法不阿，很可以收彌補法規缺點的功效，我們知道一個前進的國家，就是要從生活中求進步，從進步中求法制的改善，當然應力改心灰意冷的錯誤態度，由此，可見推行法律教育的重要性與迫切性，要使一般人都能明瞭自己的權責，能有公正的判斷，服從公意，謹守法律，如此，推行法治，才不會紙上空談。（王明三）

——完——

安理會不討論 申請會籍問題

中央社成功湖二十三日專電 安理會昨日答覆大會請求重新考慮意大利與外約但之會籍申請一節，特舉行會議，歷時不及十分鐘，卽獲得不贊同之答案，大會請求理事會重新考慮六個國家之申請，惟指出對於義大利外約但二國應於本屆大會結束前，予以決定，理事會今晨會議時，前此否決義外兩國入會之蘇外次葛羅米柯表示其代表團之態度不變，理事會主席美代表奧斯汀論：於五强應大會之請對於申請問題加以討論之前，理事會暫不討論各該國之申請事宜。

蘇致伊朗照會 伊國會不予討論

中央社德黑蘭二十二日合衆電 （伊朗國會議員）於評論蘇聯致送伊朗照會指責伊朗廢棄石油協定一事時稱：「蘇聯愈攻擊總理蓋凡姆，則吾人愈支持蓋凡姆，蓋氏必感謝蘇聯，因蘇聯使其職位延續也」，又悉：伊朗內閣今日召開之特別會議中，並未將蘇聯照會排入議程，此卽表示內閣暫將不理此事。

蘇聯囤積黃金 對抗馬卿計劃

中央社紐約二十三日專電 據研究蘇聯經濟事務之專家蒲斯稱：蘇聯現正秘密囤聚大量黃金，作爲抑制馬歇爾對歐洲復原計劃之武器，蒲氏在本期聯合國世界雜誌撰文指出蘇聯之囤聚黃金，乃其共產黨中央委會書記長日丹諾夫所發，警告背後之「堅强經濟實質」，日氏曾謂蘇聯將傾全力擊潰馬歇爾計劃，蒲氏認爲蘇聯能在其勢力範圍內成立嚴格之盧布區域，而在世界其他部份將其貨幣訂爲金本位，在重要之貿易區可以有效對抗美元及代替英鎊，此一舉措將干涉目前國際貿易市場中美元之獨佔情形，以及劇烈影響國際市場中之物價機構，倘目前之仇視心理不減，則蘇聯自必利用其存金打擊馬歇爾計劃，並加速美國趨向屈服，蘇聯世界經濟研究所會宣稱：此乃不可避免者，蘇聯境內過去十五年來會發現許多金礦，因此蘇聯必自一九三六年之世界第十五位產金國家，今日或已升爲第一位而超過南非洲德蘭士瓦之金產，若干專家估計，蘇聯現有黃金價値約爲一百七十億美元，較美國僅少約五十億美元。

英公主與附馬 在蘭錫度蜜月
快車如飛掠過 居民頻頻談論

中央社蘭錫二十二日合衆電 伊麗莎白公主與駙馬蒙巴頓，將在此間度蜜月一星期後，前往蘇格蘭，在該處渠等消度三週之久，此間居民咸以羨慕心情，頻頻談論公主與駙馬於二十日乘吉普車急駛過六十英畝別墅區域直奔公路之經過情形，據稱：是日兩人於散步之際，適遇路旁停放蒙巴頓伯爵（按卽印度總督）之吉普車，駙馬乃謂公主曰：「余從未曾駕駛吉普車，吾倆可乘此一遊」公主初有難色，或係以駙馬素以開快車聞名，故有所不願也，惟卒仍乃同應邀，登車直駛出別墅。

四國外交代表否認 已承認暹羅新政府

中央社曼谷二十二日專電 暹外長前此招待記者時稱：瑞典、丹麥、瑞士及葡萄牙四國，對於如寬亞拜横之新政府，實際上業已正式承認，本日四國外交代表加以否認，並謂關於承認問題，尚未接到政府方面之訓令，按暹外交部上週曾照會曼谷之外國外交人員，謂暹羅新政府業已成立，以上四國外交代表當作私人答覆，謂已收到此項照會，由是暹外交部即認之爲事實上業已承認。

超級堡壘案 嫌疑犯口供

【本報訊】署名「超級堡壘」向化龍橋正街七五號住民熊瑞麟勒索七千萬元之恐嚇信案，已於前日詳誌本報。茲據收押嫌疑犯戴靖炎之妻李鏡秀自供：密告唐陶等爲署名「超級堡壘」恐嚇詐財之首要人物之一，爲渠所寫，但并未述明唐陶等平日詐財劣跡，并慣投此密函純爲開玩笑性質。惟據唐陶自供：曾以化名路寶，赴京投軍戡亂名義，向本市各大銀行，各大商號强迫勸捐」。又據密告人傳書云等證明，唐陶等平日不但藉端歛財，並刺探銀行實虛乘機行劫。謂彼輩均係失業軍人，平日無惡不作，每出惡化，均係成羣結隊，且態度極爲强硬，據悉，如被拒募，卽藉端滋事，不惜滋事，各銀行商號均爲彼輩之强硬勒索所苦」。現唐陶等要犯，仍在警局受押，該局以彼輩犯罪情節重大，決繼續搜集更多證據再解法院審理。

綏靖冬防期間 軍車禁搭乘客

【本報訊】國防部已令飭此間憲兵廿四團，嚴禁軍人無故擅入民房、轄維軍民感情，並轉飭警備部令，在治安不靖之冬防期間，爲免奸究乘機活動，對擅搭旅客之軍車嚴予取締帶部究辦。

外長代表會 前途並不樂觀

中央社倫敦二十二日合衆電 外長代表兩週來之準備談判，已告一段落，未獲任何協議，美方發言人稱：對外長會議顯不能提出報告，本日之會議空氣空前沉悶，又英外務部坦白承認外長會議成功之機會，全視將於明日或後日來此之莫洛托夫所準備採取之態度而定，莫洛托夫較代表會議期中蘇方態度合理，則外相貝文擬以全力促成協議，否則會議可于日內破裂。

渝市大選告竣 投票踴躍秩序良好
昨午後六時市選所鳴汽笛 三分鐘宣告結束首次大選

【本報訊】昨日爲大選最後一日，舉行區域選舉，清晨，候選人之宣傳車卽馳騁街頭，標語傳單，到處飛舞，情況之緊張熱烈較前二日尤甚，市黨部並派卡車 輛載政黨提名候選人之照片，巡迴各區宣傳。全市設投票所一六六處，各會場除原有之監察員管理員外，並加派觀導及糾察員，國民兵等，以維持秩序，政府首長行轅朱主任及蕭副主任在林森路藥材公會第五投票所投票，張市長在國府路范莊投票，均係遵照政黨提名，市民投票，踴躍異常，國代選舉，於是宣告完成。

中央社訊 今爲大選最後一日，渝市職婦團體選舉之後，舉行區域國代選舉，候選人石孝先、楊潤中（女）等，用汽車載其本人巨幅畫像，以小吉普車導路，每至熱鬧街市車上卽吹吹打打，擲下無數競選宣傳品，市民爭先取閱，由城至沙坪壩，馬路兩旁貼滿競選人五顏六色之標語，各區投票所門前參加選民，較往日尤爲熱烈，投票秩序亦異常良好，此蓋由於兩日來市民踴躍參觀學習而得之經驗使然也。羊子壩藥材公會內爲軍人投票所，重慶行轅朱主任紹良，蕭副主任毅肅，於晨九時半親往投票，朱氏寫票時，以選票置於手掌中，恐被旁人知悉，但由其寫票，筆錄之動向，猜想其所選者當爲石孝先，又今日自晨至暮，各投票所均有選民投票，並至午後六時市選所發出長達三分鐘之汽笛一聲，此富有歷史意義之首度大選於焉結束。

二路公共汽車 今起暫停行駛

中央社訊 本市林森路太平門至望龍門段混凝土路面工程，卽將澆打洋灰，自本月二十四日起至十二月底止，所有大小車輛，暫不准通行，公共汽車公司業已奉到上項命令，又據該公司負責人談：凱旋路坡度過大，以逾齡之車輛行駛陡坡，不獨無法上駛，且亦易生危險，爲策乘客之安全，亦自本月二十四日起遂令停駛，卽將二路車輛加入一三兩路，並加開兩路口至過街樓區間車，以便乘客在兩路口搭車，俟路面完竣，卽行恢復。

各地通訊

【內江訊】縣屬拜北鄉第五保公路，昨（十六）日午前九時突有輪汽十二圖一二二九〇號軍車一輛，駛至該地，碾斃一農人名羅金明，時有當地保長及警士數人，隨卽將車往渡口登記站扣押，因該站尚無武力，該車已去多時，現正呈請有關當局報案中。

【內江訊】本縣拜北鄉昨日輪汽十二圖一二二九〇號軍車一輛將農人碾死一案，已誌本報，聞肇事司機自投羅網，願出二百萬元，作死者之卹費，據悉，時因刹車失靈，無法挽救，一場命案就此了事。

【合川訊】警察局於十六日晚，會同東北西南兩鎮公所，聯合檢查烟毒同嫌疑戶口，當卽拘回冠榮生，袁瑞吉等十七名，並當場抄獲烟土、烟槍、烟泡等甚夥，對此等烟犯警局將送法院嚴辦。

【江津訊】此間各物均告上揚，尤顯花紗扶搖直上，縣屬監市每天上漲一千二百元，米價每斗亦上揚六千元，對此物價不斷波動，人民皆叫苦連天。

【榮縣訊】本縣同心鄉第四保住戶丁煥堂，於本月十日早飯後被伊女壻朱智康用鋤頭打死，當由該保保長朱克塵報鄉公所派警將該智康逮捕到所，送地方法院治罪。據悉：此事之起因係丁煥堂之女，現年僅十二三歲，由智康之師傅謝光熙栽說合與康爲妻，今年古歷六月結婚，而智康今年已三十歲之譜，此次丁女返娘家不歸，智康親來索妻回家，伊妻仍不聽從，以致發生爭執，朱智康憤而將岳丈打死云。（遠東社）

【萬縣訊】本市環城路勝利商棧，昨（十四）日晚宿[illegible]十人中有共區梁樹鄉五保保長方某因來城繳屠宰稅，攜有現款四百餘萬元，住該棧三樓，適有宿匪王士貴同廖某至深夜，突往三樓，意欲往該保長室內，殊行至一樓身上偶被該棧主人發覺，有小手槍一支，卽暗往警局報告，警局立派警來查，經再三訊問，確係土匪，隨卽將該二人帶返警局究辦云。

又訊 本市環城路生產互助招待所，前發生一桃色騙局案，緣前（十四）日有李君華者，攜一摩登女郎來該社住宿，自稱保民權輪上查票員，至今（十六）日晨該李君華突然外出，該摩登待至再三，不見歸來，始向茶房詢問，茶房聞之，莫名其妙，答稱：休丈夫的住處我怎能知道，如此一來，弄得摩登啼笑皆非，方悉該摩登少婦保武漢人，姓黃住高筍塘，現擬返家鄉，故與李君勾搭以爲可以「揩油」搭輪返家，前往該社住宿時，議定每夜身價鈔票四萬元，李當付伊三萬元後李反向彼倒借去國幣五萬五千元而溜之，該社佔客聞此騙局，均捧腹大笑，弄得該少婦沒趣了事云。（西南新聞社）

【永川訊】永川通訊：縣屬臨江鄉，於日前（六）改選保長時，第六保保長爲該保農婦杜凌氏當選充任，該婦已年逾五旬，並不識字，因每次會議時，均按時出席，發言正直忠肯，久爲全保民衆所讚許擁戴，故此次得當選爲該保保長，此實爲該鄉婦女參加地方自治工作之第一名，亦屬創全國未有之先例云。

已當選公職人員 部令免補辦檢覈

【本報訊】內政部對公職候選人檢覈停辦後，原已當選而未辦理檢覈之各級民意機關代表鄉鎮保甲長，是否仍應補辦檢覈手續一節，抑應撤銷其當選資格，頃准考選委員會函，以公職候選人考試旣已停辦，關於已當選之各級民意機關代表及鄉鎮保甲幹事等人員，自無庸補辦檢覈手續，亦無庸撤銷其當選資格，等語，內政部已分電各省市政府轉飭遵照，市府准電後，已轉飭各區公所知照云。

蔣經國飛渝 檢閱二〇三師

中國社訊 國防部預備幹部訓練局局長蔣經國，定今（二十四）日由京飛渝，校閱此間二〇三師青年軍，暨青年軍中學；定二十六日飛蓉校閱當地青年軍後卽由蓉返京云。

渝市場一週動態
十一月十七至廿二

本週在花紗布瘋狂上升，及謠傳黑市金鈔漲潮洶湧下，各物又隨之蠢動，加以游資泛濫，投資者乘勢作祟，致漲潮復有漫無止境之勢。

×……紙張疲後回堅……×

週初交易零星，行盤起落，[illegible]直見，至週四始見做出，首以白粘性透明紙較上週六升一百五十萬元，西山臘光紙亦較上週六升六十萬元，西白三二磅二號紙因吸納有人上升四十萬，西色光紙，西白打字紙，均見起色。

×……文具先疲後揚……×

週初平穩，週二因廣州新來貨一批，市況甚疲，週四因謠傳黑市黃金上漲刺激，行盤隨轉上揚，但交易仍乏力，成交不多。

×……西藥轉趨堅挺……×

本週首由外價報好，人心轉向堅化，惟本街吸胃淡薄，週中醞釀良久，一度市氣沉悶，旋卽利多消息頻傳，市勢遂由疲轉趨堅挺，但客幫及本街銷市仍見不旺，故整批交易，仍難做開，惟熱門各擋，已見復轉高峯。

×……五金電料漲勢……×

本週先後在申渝兩地刺激下，市況續見堅挺，尤以週末漲勢最爲洶湧，更有同業止吐爲囤者，市勢遂破空前紀錄。一寸及四分洋釘，存量雖見豐裕，惟實銷轉見堅活，故市價飛漲不已，前者比週前上昇四十萬，後者亦尾隨高翔五十萬元，十六號鉛絲走勢香俏，持戶反售甚力，亦比週前軋升四十萬元，勢仍在快俐中，惟號鉛絲略落冷門，仍見抵檔，電料週中因一度時銷不振，惟至週末再因各物比翼高翔，人心振奮，微微上升。

×……建築材料轉旺……×

本週木料疲後轉堅，因磚銷週初萎，惟至週末，行情卽告回蘇，[illegible]受其他各物上升，變化極微。

×……罐頭交易零星……×

週初市況略趨活躍，但交易仍甚零星，[illegible]直至週四，[illegible]故多觀漲勢[illegible]

×……茶葉市況趨活……×

[illegible]週初永昌祥花茶餅價四百四十萬元，週三始見交易，價做四百五十萬元，僅做十支，較上週六軋升五十萬元。

×……菸葉復趨上游……×

週初因存底豐裕，出籠者多，市況無甚起色，後以香烟不斷猛漲，廠宗首有大量搜羅，客幫吸胃亦轉濃，致勢又見做波益漲，行情復趨上游。美種上貴定菸，兩陽美種黃菸均較上週六軋漲十萬。

×……布疋漲潮洶湧……×

週末上漲過高，一部買者相形觀望，市氣略見緩和，交易轉稀。新上海元布牛地球漂布較上週六猛升五十萬左右，大明藍占石藍均升四十餘萬，其餘各升三十至六十萬不等。

×……乾菜暗中堅挺……×

本週雖頻傳來源地價高漲，但客幫及同業均觀望不前，市勢醞釀，大宗交易鮮開做開，惟字號行業暗中力謀提高，故各貨行盤仍形堅挺。

×……棉花節節上升……×

週初，市況平穩，交易尋常，週一，市紗實健旺，湖北細絨，較前做高一五萬，家鄉全粗，做高一〇萬，週二，上等西花做開價爲四〇〇萬，交易頗少，週四，市氣甚旺，交易增多，上等西花較前續做高四〇萬，湖北細絨，家鄉全粗，較前各續高四〇萬，市氣仍旺，週五，家鄉全粗，月底期，做價四一〇萬，湖北細絨，做價爲四二〇萬，上等西花，做價四八〇萬，週六仍旺。

×……棉紗漲勢瘋狂……×

心蠢蠢，價格飛漲，[illegible]支棉紗較上週六各漲[illegible]萬，週二，[illegible]大漲，人心轉濃，行情[illegible]升，市氣健旺，週[illegible]持戶不願拋售，[illegible]售少，走勢異常[illegible]格續漲，週四，[illegible]二十支綠鋼市價[illegible]至二、八〇〇萬，[illegible]，仍以謠傳黃金[illegible]刺激，行情續升[illegible]旺，統計本週[illegible]六軋漲五百萬左右。

金融圈

×……銀根疲 內匯旺 美價[illegible]……×

比期[illegible]

黃金[illegible]莊浮[illegible]增信[illegible]

週初之七元[illegible]六角，週四後紗布[illegible]潮初起，折息回升[illegible]，惟銀根似因存[illegible]仍見平穩。國行[illegible]由六元依然爲五元[illegible]同業日折週初[illegible]後市頭寸小爲四元，[illegible]多做爲六元。

銀根旣疲，寄[illegible]遂又紛流四方，故[illegible]匯價趨熱，開各地匯[illegible]數高翔。中國行[illegible]漲，由週初之二[illegible]五元高峯，每日成交[illegible]二十億元之上，[illegible]爲六〇元，他市[illegible]匯貼水二百元左右[illegible]，直破百元大關，[illegible]在謀營匯利[illegible]八〇元實盤，[illegible]隨申匯二地[illegible]挺，匯率由週初六〇元，[illegible]新百元關而上，升爲一[illegible]一二元高檔。卽平日水已[illegible]久之西安成都週內亦見分別寬升四元與八元。[illegible]匯兌匯價均多上揚。

債券，週來更見漲潮洶湧，直線飛騰，週初做價五三、〇〇〇元，週三時升爲六萬三千元，後因經檢人員數度入場監視，債市遂暫略沉悶，周五破七萬大關，升至七五、〇〇〇元。

出國考察實習人員 政院通令緊縮費用

【本報訊】行政院以各部會署及各省市政府派遣人員出國考察或實習，辦法第五條所定考察或實習人員應支各項費用標準施行以來，仍覺太寬，亟須緊縮，以資撙節，經將各條修正如下：甲、考察人員治裝費國幣六百美元，出國及返國旅費各六百美元，生活費及考察費，每年三千美元，不足一年者，按月計算。乙、實習人員治裝費國幣四百美元，出國及返國旅費各六百美元，生活費及實習費每年二千美元，不滿一年者，按月計算，又所有各機關派遣出國考察實習進修人員，已派者飭提前結束，並減少其經費，未派者一律暫停，市府奉令後已轉飭各局處遵照辦理。

渝點滴

△昨日紙價又開波動，上等紙估先，次等紙尚平穩，西道林每磅達九萬元以上，如以百磅重之原道林紙計算，每令價値已達一千萬元，昂貴驚人！壹一令紙頭幾與一棟小洋房之價相等矣。

△下月八日是此間正陽學院的兩週年校慶，該校準備擴大慶祝，以資紀念。並聞已請居正院長來渝參加，居氏可於本月底抵渝云。

△本市教育局頃奉教部圖示，以目前全國教育經費結据，各地學校多感維持艱難，如實行男女分校困難更多，乃決定暫緩實行。

△國防部爲加强防姦情報機構，將在重慶成都廣元萬縣內江城市設立防姦情報站，並在川省各有關重要地帶，恢復情報組三十餘所，各站所即將籌設充足情報股備。

青光

介紹韋爾斯（續）

宋澤

與生活奮鬪

（一）做了學徒

年齡到十五歲時（一八八〇）的韋爾斯，由於家庭經濟情形的不佳與風俗的影響這小孩子的命運就被他母親決定到溫座爾地方做了學徒，雖然他當時對學徒生活，極端的沒有興味，但無能力反抗，只得開始他這一段感到異常討厭的學徒生活，爲生活奮鬥，嘗到人生的辛辣滋味了。

一個天眞爛漫的孩子，便生生地從他的小天地中抓出來，被送去做學徒，是一幅悽慘的人生畫面。他哥哥先曾到這種滋味韋氏記述當時的情景說：「……哥哥弗蘭第跟小同伴們在廚房間傾斜的抬子上，玩了最後一次滾石子的把戲！——這是他特殊鍾愛的玩藝兒，接着他就送進了斯班羅蒙克先生的親子，開始過那平凡人過的老奇的固定生活。他最後一次玩那滾石子把戲時候的神情是很莊嚴的，「我當歡這玩藝」弗蘭第說。「我當是吃飯的時候了，伯樂，……不要再玩了吧……。」母親也有些茫然了。」這是一幅多麼傷情的場面，想不到這種淒慘的情景韋氏自已也繼他哥哥之後，親身嘗試到了。

他做了兩個月的學徒，心不在焉地做那種無興趣的記賬工作，常常地給實主找錯了錢和記錯了賬，到結賬的時候往往相差很多，後來店里查賬，就被認爲有「偷竊」之罪，若不是他舅舅太胆地爲他辯護，盡力地爲他擔保才得過去，被辭了出來，照當時的不成文法，一頓毒打是起碼的賜予。

這兩個月的生活，他淡淡地竟連一個人的名字也記不起了，留在記憶中的只有沿着美麗動聽，馬路的夜間的遠足那種清淡幽雅的自我陶醉情景。

（二）當了小先生

母親正在爲他的職業奔走無門的時候，巧姨夫威康茲先生到他家里來，說就要去做一個官辦學校的校長，韋氏可以在他的下面當個小先生。一些不能繼續求學的學生，就去做小先生，這種現象在十九世界的英國也是很流行的。

當了小先生的韋爾斯，比起受人咤叱的學徒生活好得多也高興得多了，他曾經回憶着那時的心情：「覺着站在課堂前面，教導學生，責罰學生，奢望比坐在櫃抬上應櫃抬後面走來走去聽老節發呼喚來喚過去來得愉快些。」但因爲威康茲先生並沒有眞正的資格當小學教員，而連在職業長位置時所需的明細審單，他的招牌養也添的模糊不清，故後來終是垮合了，因而韋氏的小先生的威嚴只享受了二三個月，也飽行定告結束了。

對這次當小先生的韋爾斯，威康茲先生批評他是「欠圓滑」，因爲他時當同學生們吵鬧，先發地亂打學生，毫不留情地運用所有的刑罰，這在沒有學過教育與兒童心理的年青人就去做先生，加上小孩再頑皮的時候，是最易犯的錯誤。對教育毫無素養與經驗的年青的韋爾斯，有一次他把一個犯規的學生，追逐到那學生的家里，結果是這位「威嚴」的小先生被學生的憤慨地趕了出來，被她和一班大小不同的孩子們趕逐着，狼狽地跑回學校。這在常以「好講面子」諷刺中國人的英國人韋爾斯先生，當時也是認爲「很丟臉的事情」。

小鳥

A．普式庚作　麥夾譯

在異國的天空
我忠於故鄉的儀式
願在明麗的春的節日
變成一隻小鳥。
雖然是一個小小的生物
但因爲可以自由
我的心寧靜了
也不再有什麼不平。

莎士比亞對音樂的貢獻

對于一個音樂的研習者或愛好者，莎士比亞的名字，是會令他念念不忘的；恐怕歷史上也找不出第二個文藝界的偉人，會對音樂界給予如此多的恩賜，而令後人感懷崇念膜拜不已。我們甚至可說，以對音樂藝術的影響而言，音樂界寧願失去一個偉大的音樂家，而不願失去莎士比亞；沒有他，音樂的園地將荒蕪了許多奇花異果，那眞是無法予以估計的損失。

這位人類史上最偉大的詩翁，他對音樂的涵養與熱衷是有着最高的程度而常溢于言表的。即使是粗心的讀者，也可以從他的詩劇字裏行間中，找得出這些句子來「當我聽到甜美的音樂的時候，快樂是常在的。」「音樂倘若是愛情的糧食，那麼，演奏下去吧！」「坐在這裏，讓音樂的聲響靜靜地滑入我們的耳鼓裏吧！」「這是一個毫無音樂氣息的人。」幾乎，我們只要一提到「音樂中的莎士比亞」。就將有十首以上的詩詞會即刻連同音樂，從我們的記憶中回響起來，而永遠無法忘懷的。有如「誰是西爾維亞」「聽聽，那雲雀」等名曲，在今日，已是全世界婦孺皆知的藝術曲了。他的劇本中，也常常插有許多著名的抒情詩，而由演員以歌唱方式表達出來的；這些詩，三四百年來，究竟經過多少音樂家配製過新譜，或改以器樂曲的陪襯描繪，簡直是一件無法統計的事。——當然，有些音樂，也許會令這位詩翁聽了大搖其頭的。從他最溫柔的抒情詩，「聽聽那雲雀」「茱斯德摩拉的楊柳之歌」等起，到那像「斯提芬娜」與「卞立本」中的瘋狂爆發的詞句止，這些詩歌，爲音樂界啟起的一股歌曲的洪流，是遍佈到世界上每一角落去了。

讓我們隨意地憶誦幾首名詩的第一行詩句罷！「取去呀，取去，那對櫻唇。」「當燈仙開始窺探時」「我的女郎呀，你向何處徘徊！」「號嗚，朔風呀，號嗚！」「在綠蔭的樹底」「告訴我呀，在何處愛情生長？」「你的父親長眠在海底」，這些句子，是迷醉了多少的曲家，也感動過多少的歌者和聽衆。有那一個歌曲家能夠拒絕將莎士比亞的歌譜寫上音樂的這種誘惑呢？據統計，「取去呀，取去那對櫻唇」這首詩會經有三十位作家爲它譜曲過；「奧斐和他的長曲」啟起過二十一位作家的靈感；「誰是西爾維亞」有過十八種不同的曲譜。這裏，還不會包括許多不甚流行而未爲世人所周知的譜曲的數目在內！這數目一定是更驚人的。

某一個評論家會統計過，在莎翁詩集內，有九十首是最適宜於譜曲的。他三十七部戲曲中，僅只有五部沒有提示出用某些形式的音樂。他的「十四行詩」和另一些長詩都是極富於音樂的氣氛。尤以「狄克利斯」一詩集，音樂氣氛，更爲濃郁。

在歌劇與舞台和戲劇的器樂曲方面，不論是爲句詞和腳本抑是爲戲劇性的暗示，在歌劇的寫作方面，大大小小的作曲家爲莎翁的劇本而沉醉在靈感中了。許多歌劇腳本的寫作者也都以莎翁的劇爲藍本而構成他們的作品。他們中有些就將他的原作原封不動的搬過去，但大多數就將莎翁的原本改或重寫過，最好笑的是，某些意大利化了的莎翁劇本，竟改換到至於去迎合拉丁式的口味了。

「柔密歐與朱立葉」被寫成了十七部歌劇，這還是二十五年以前的估計，到目前該有多少了。「合孟雷特」已爲十三位作曲家所採用，其中有九位作者是意大利人。「快樂的溫德莎夫人」有六種音樂譜，其中包括了最偉大的歌劇，浮蒂的「法爾斯塔夫」。爲「奧賽羅」寫的歌劇有二部。「克麥克柏斯」三部。「皮東尼與萊溫巴特拉」二部「冬天的故事」二部。「第十二夜」四部。但這一部卻是大名鼎鼎的瓦格納所寫「徒勞無益」一齣，「馴悍」一部。

最奇怪的是，「狂飆」對於作曲家特別具有着啟引力，將近有十五個到二十個作者採用它的情節譜寫成歌劇或器樂曲的。貝多芬對於他標題爲「Tempest」的一首鋼琴朗拿大會說過：「沒有讀過莎士比亞的「狂飆」的，是沒法聽懂我這首鋼琴曲。」

在這些衆多的作品中，最有價値的，還是戲劇性的管絃樂曲，包括有序曲，音詩，交響詩等大形式作品；這些音樂文獻中最寶貴的作品，如果編錄的話，至少有六十部以上，數量之多，幾乎令人感到記憶之不暇了。

這種爲莎翁的詩劇狂熱地譜寫音樂的情形，是不是再會繼續下去，是很難逆料的事。當然，也可能不會有了：當現代的一些作曲者對鐵鍊鏘鏘聲，火車引擎的鬨出聲，工廠的隆隆聲，大自然和人類的作力的迸發聲，是較之於對莎士比亞的優美的情感與戲劇性的智能更感到興味得多，而易激動地拿起筆譜寫的時候。不過，兩年前，一九四五年會爲托爾斯泰的稀世名著譜寫歌劇的現代大作曲家之一，蘇聯的普羅珂非也夫，也曾同樣爲莎翁的名著寫成他得意的傑作：「柔密歐與朱立葉」序曲，這卻也是事實，並是一個値得愉人尋味的事實。莎士比亞對於今後的音樂界是否仍有着同樣的影響，我們拭目以看吧。不過對於今日一個音樂的研習者和愛好者。了解莎士比亞，是會多了解一點音樂的。

狼與獵人

——托爾斯泰寓言第十九

丁甯

一隻狼正在吃一隻綿羊。被一個獵人看見了，於是那獵人就打那狼。

狼說道：「你不應該打我呀。我之所以成爲一個野獸，這並不是我的錯誤；是上帝造成我這樣的。」

但是那獵人回說道：「我們並不因爲狼是野獸，所以要打他們，而是因爲他們在吃綿羊。」

燈的故事

朱雀

（一）燈前小語

▲擦起一支火柴，淡黃色的燈光，逐劃破蒼茫暮色，像海上的水霧，像香爐裏氤氳的青烟，靜靜的屋子，乃蒙上一層薄薄的淡黃色的細網。

▲對着孤燈如豆，那微微的顫抖着的火光，我感到寂寞。

▲街頭漸漸沉寂，一些腳步聲，隅隅地由遠而近，又由近而遠。我知道這一天的日子，隨着那些足音，去到遙遠不知的地方去了。（這無窮盡的日子呵……）

我要怎樣消磨去這一個寂寞的夜晚？

不時的走向窗前，望望窗外的街燈，然而街燈也是沉默的，有如一些蒼白的眼睛。

上面是黑黝黝的天空，沒有月亮，也沒有星星。——也許有一顆，至許多顆，但是我沒有看見，它們離開我太遠了。

我希望有個夜間的客人，然而沒有，街頭甚至連腳步聲也聽不見了。

於是我重復在桌子邊坐下，支着頭，在燈前，我的影子似乎顯得更寂寞。

我該怎樣消磨這一個寂寞的夜晚呢？

（二）風雨燈

我想起了丁四，那個小城裏的一個打更夫，和他的那盞風雨燈。

淒冷的梆子聲在黑夜裏響起，更夫丁四從深巷裏走來了，每夜，他提着那盞風雨燈，跟白晝裏的一個卜者一樣，從長街到深巷，從深巷到長街，爲這小城之夜，送來一點聲音，叩問着人們的夢，也攜促着人們走入更朦朧的夢裏，披着滿身的星月，從黑夜走到天明。

幼年時候，曾聽到過一些關於更夫的故事：一個更夫在巷角的餛飩擔上——吃完餛飩，抬起頭預備付錢，却猛然看見餛飩的人正將自己底頭，從頸項上撥下來，擱在扁擔上。另一個更夫，在深巷裏遇到一個夜行的美女，恍惚地跟着她走進一個豪華的宅第，第二天，却給人發現躺在荒草叢裏。……

爲此，我對更夫丁四，乃感到一些神秘了，更夫原是被人看做神秘的，白天是夢者，夜裏却是精靈。

「你不感到懼怕嗎？」我問他，在某一夜，梆聲敲過我底窗下的時候。

「走夜路的人，是不會怕什麼的，先生。」他安靜地回答：「而且，我還有這個。」

他擧好那盞風雨燈。

「有它在，我什麼也不怕的。」他向我點點頭，又走上他底路。

（三）長明燈

記憶裏亮起一盞長明燈，家鄉城外那個大廟裏不滅的火。

長明燈供在金身的前面，廟裏的僧人對每個遊客說：

「從有這座廟起，長明燈就不會熄滅過，無數的施主不斷地送香油來，讓它永遠點下去，永遠亮下去。」

「要是熄了呢？」有個孩子不懂地問。

「要是熄了。」僧人臉上突然嚴肅起來：「那就世界大亂，人類遭受到大刼，昏昏沉沉，沒有天日，千萬不能讓它熄的，不能讓它熄的。你看，從古以來它就沒有熄過，而且，它也是永遠不會熄的。」

事實上它確是沒有熄過，且不必說過去的遙遠的歲月，單是從我看見它時，每次到那廟裏去，長明燈總是亮着，而小城的人們底心頭，也都亮着這長明的聖火，他們長明燈亮，總會有好日子過的。

離開家鄉多年了，如今，世界動亂未息，人類刼數未盡，是不是家鄉古廟裏的長明燈早已熄滅了？我讓向歸去的風，致一片懷念，並以絕大的虔誠，祝福手小城裏人們心頭上的聖火，那盞千古不熄的長明燈。

萬金油 能治萬病 功效如神
八卦丹 提神醒腦 生津止渴
頭痛粉 立止頭痛 收效神速
清快水 清腸滌熱 身心舒暢
世界馳名 家庭良葯
虎標永安堂重慶總批發處 中正路二五九號（長安寺側）

渝鄂車運輸行 遺失啟事
啓者茲因敝行前收聶與儒交來光華電池廠限期取電池條據一張計牛頭池二百五十打條限卅六年十一月五日領取因事到期未取於日昨不慎遺失如今後發現此條作爲廢紙無用專此登報聲明
渝鄂運輸車行經理蕭平安啓

花柳醫師 歐靜波 新法療治 白濁疔疳
本醫師備有大批特效靈藥待用精治新久白濁尿管刺痛流濁負責當天止痛止濁治愈斷根包治疳瘡白帶魚口橫痃毒梅立解痛苦當日消散患者勿失良機地址：重慶林森路一五八號老鼓樓歌樂波診所

聚興誠銀行
▲歷史悠久資本穩固▼
經營 存款·信託 放款·儲蓄 匯兌·貼現
分支行處 遍設各地
總管處 林森路九四號
電話 四一一五九 四二三八 [illegible]

遺失啟事
茲遺失租用四川美豐銀行第206號丙種保管箱之鑰匙一把及開箱印鑑除向該行掛失外特登報聲明作廢
龐愛琴啓

五分鐘 尿道排毒術
專治新老白濁魚口 [illegible]
地址：鄒容路十四號國華診所（又新戲院上首）

美容聖藥 換面金丹
功能 滌油膩 縮毛孔 除晦氣 伸皺文 退斑點 嫩皮膚 療粉刺 潤面顏
化醜爲美 除面百病 一經試用 馬上細嫩
註冊商標 嚴禁假冒 獨家經售 並無分銷
每包伍仟元 重慶鄒容路五十六號 [illegible]

痔漏專科
無論新久漏症，內外痔瘡，肛瘻便血，均能負責短期治愈，決非誇大，（米花街一四一號）周濟民診所

一川 斌良國劇社（即厲家班）每晚平劇上演
十一月廿四日 夜台 三國誌
十一月廿五日 夜台 七擒孟獲
十一月廿六日 夜台 紅鬃烈馬

將在 第一 青年館 兩院同時獻映
轟動京滬港粵 忠勇愛國間諜 驚險空前無敵巨片
間諜忠魂
袁美雲 王引 袁靈雲 蒙納 精心合鑄
勾心鬥角間諜戰 捨死亡生忠勇錄
國產片之霸！間諜片之王！
驚險·曲折·緊張
注意日期

前漢口同仁會醫院 眼耳鼻咽喉科醫師 孫明鐸
每日上午九時至下午十二 二至五時在林森路蘋洋藥房三樓應診

治喘良藥 臨床實驗功效如神
氣喘烟絲 平哮止喘 化痰潤氣 吸烟入肺 功效立見
袋裝每包一萬二千
代售處 中正路一五九號（小什字口）

◁本市標準電影聯合廣告▷
國泰 民衆 今天兩院同時隆重獻映 天羅地網 馬徐維邦導演 恐怖片權威 客滿
青年館 今天上映 米高梅公司巨片 情海妒潮
今天首輪獻映 袁美雲主演 慾望
一園 今天獻映 五彩歌舞巨片 封面女郎 麗泰海華絲主演
昇平 今天獻映 國產社會倫理巨片 新茶花女 李麗華 嚴化主演
勝利 今晚獻映 五彩巨片 彩虹島 桃樂珊拉摩主演
新川 今天隆重獻映 卓別麟最新主演 卓別麟笑史
唯一 今天首輪獻映 十五條人命案偵探大片 疤面大盜
第一 今天首輪獻映 袁美雲主演 慾望